

RELACION

VERDADERA

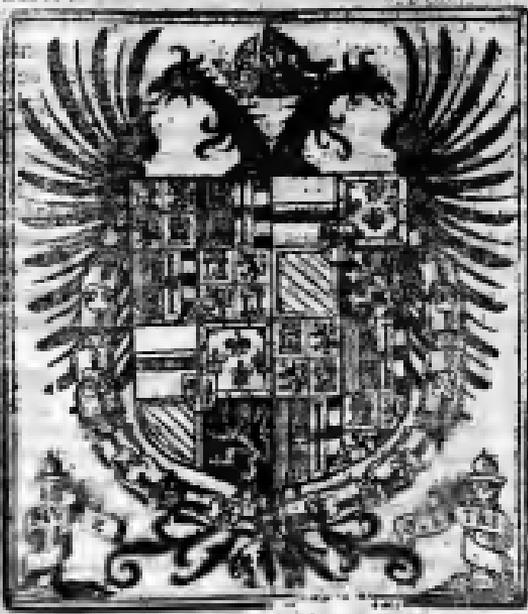
DE LA INSIGNE Y

MIRAGROSA VITORIA, QUE DON

Jorge de Mendoza Palsana, Capitan General, y Gouernador de la ciudad de Ceuta, del Consejo de su Magestad, y Comendador de Villasbuenas, en el Orden Militar de Christo, con seiscientos y cinquenta Portugueses, ciento, y cinquenta de a cavallo, y seyscientos de a pie, alcanço en siete del mes de junio deste año de mil y seyscientos y veynte y nueue, contra el Cacis Sid

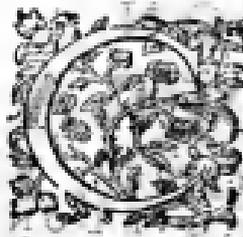
Mahamet Laex, el qual traia mil de a cavallo,

y seys mil de a pie.



CON LICENCIA,

Impresso en Seuilla, Por Simon Faxarao Impressor de libros, en la calle de la Serpe, a la calleja de las Moças, en este año de mil y seyscientos y veynte y nueue.



11 D. Mahamet L. Jex, es un Moro Morabi  
to valeroso, nathi el del Reyno de Mar-  
rucos, donde fue creciendo con opinion  
de buene y justo, defensor de la Secta  
Mahometana, y en tanto que se llama-  
ua tras si los animos de los Moros obede-  
ciendolos, qual si fuera Rey, o grã  
de Principe. Reconociendole ciertos va-  
lidos y leales, acordó de hazer gente;

infestando nuestras puercas, con que ponian en algun cuydado a los  
Christianos habiendoles de la guerra de Marraquin, haziendoles con-  
tinua guerra por algun tiempo: Y queriendole de sí que mostrara a los  
suyos más ardiente zelo del aumento de su Alcanar, se pasó a los  
contornos de las fronteras mas setentrionales de su tierra, que son  
Tanger, Ceuta, Larache, y Blangora, a los quales acometió en dis-  
cretas ocasiones, procurando ofendérlas, sin que Dios nuestro Se-  
ñor permitiese que conseguiese su intento, hasta que por demeritos  
tan ilustres, o por lo que Su Magestad divina fue servido permitirlo,  
que en diez de Abril por una passada deste año, con mucho numero  
de moros que consigo llevó, tomóse le el pequeño escuadron de  
Larache, haziendole a los nuestros algun daño, de donde se retiró al-  
go victorioso, procurando hazer mayor fama, determinó acom-  
eter a Ceuta, para lo qual bolvió por Mayo deste año a juntar gen-  
te, con tanta cautela y silencio, que no pudo tener noticia dello don  
Jorge de Mendoça Palanca, General que es de aquella fortaleza: y  
para hazerlo el Moro con más secreto, cerró los puertos, prevenien-  
do a los Moros grandemente. El dicho General, como persona, que  
de mas de su gran valor, tiene larga experiencia de la guerra, le dió  
este silencio de los Moros motivo para el conocimiento de su caute-  
la, con que de nuevo hizo nuevas rancheas, corriendo el campo con  
gran vigilancia: y pareciendole sería acertado certificarle de lo que  
los Moros tenian traçado, embió dos veces por mar a tierra de Mo-  
ros a tomar lengua, sin que pudiesse conseruarse que desconfiara, por  
la mucha vigilancia que el enemigo tenia.

En siete de Junio, el dicho General de Ceuta salió al campo, para  
que los moradores se gassen sus cenadas, y hiziesen forrage: y como  
tan experimentado y prouido, mandó guarnecer las trincheas que es-  
tan en cierto sitio, llamado Almocobar, con soldados, que supiesse  
que los de aquella frontera son excelentes, y diestrisimos, en numero  
no pasan de seys mil. Luego fue vn arañya a descubrir vn puesto,  
que tiene por nombre la Algeziras del qual le tirará tres escopetas, y  
curandose salieron mas el dozientos Moros de a cavallo, que allí es-  
tauan en emboscada, hasta la Triquera, en donde se derribaron. Es-  
taua el Adal de Sebastião de Andrade Simons en vn puesto llamado la  
Mina, del qual por obligaçõn suya, partió a socorrer el arañya, y lle-  
gó hasta otro puesto que llaman la Ladera de la puente, y acometió  
a los Moros con excelente determinaçõ y valor (que es muy esfuerça-  
do) se lo quitó de las manos herido de siete lanzadas y peleando con  
ellos

ellos, les hizo algun daño, siendo los Moros muy aumentados en numero, ellos se retiraron con mucha fuerza, y como fuese tanta la ventaja del enemigo, empezó a declinar la victoria de parte de los nuestros. Mataró el caballo al Adalid, y demibaróse seys caballeros de los que llamauan qual visto por el General, y q̄ si no socorria, perderia al Adalid, y a los que con el estauan, con su acostumbrado valor (que tantas vezes experimentaron aquellos enemigos) inuocando a Santiago, con el Gonon Real, y toda la caualleria, que con la del Adalid hazia numero de ciento y cinquenta de a caballo, embiúo a los moros con tal resolucion, que los hizo balar las espaldas, y así que dieron saluo los seys caidos, y el Adalid tomó otro caballo. En este interin salia a socorrer a los suyos, de un valle que llaman la Silada de Cañ Hamu, ochosientos Moros de a caballo, que con los primeros amysa mil, y la infanteria en numero de seys mil, con que la pelea se boluó a trazar tan osada, que se puede contar por batalla campal, Y como el numero de los Moros era tan grande, acometieron las trincheas por todas partes: empezó como estara prevenido todo con tal orden, en todas se halló el enemigo valerosa resistencia, y amenrajada en esfuerzo, si menor en cantidad, y en todas se peleo fuertemente, mostró lo nuestra caualleria, y infanteria, marauilloso valor, si bien, como resistian todas, la felicidad del sucesso se deu (después de Dios) a la resolucion del General, cuyo esfuerzo tan conocido en tantas ocasiones, en este dia superabundó, peleando personalmente, animando a los suyos, socorriendo a todos, y tomando los lugares de mas riesgo: lo qual todo conuino para alcanzar la victoria. La pelea duró mas de dos horas, y de la ciudad truxeron dos vezes poluora, los baluartes dispararon quarenta y nueue piezas de artilleria, de que la mayor parte se deu a la sollicitud, y prudente gouerno del General, que tiene sacado en tres fundiciones veynre y vna piezas excellentes. Y fue de mucha importancia esta ayuda a los nuestros, por que era el numero de los enemigos espantoso, y le he considerado como contando por siete mil, según lo que parecia a la vista, cubriendo aquel campo la disposicion de sus batallas. La artilleria hizo a los enemigos mucho daño, porque fue la pelea a tiro de ella. Al fin por todas maneras los nuestros apertaron a los Moros de tal fuerte, q̄ los hizieron retirar, dexado el campo lleno de cuerpos muertos, y caballos: segun lo q̄ se entendié, murieron alli personas de consideracion y tres dias enteros galaron los Moros en llevar sus muertos: para lo qual el General les dió licencia: los quales se repusieron por trecentos: campero hasta que venga cañala, no se podrán saber otras circunstancias del daño que el enemigo recibió, ni la calidad de los muertos: mas será mayor el numero, sin duda, respecto de que se considera azer ellos llevado muchísimos heridos. Assiman los viejos de aquella ciudad, que jamás vieron tantos enemigos juntos, ni pelear con tanto esfuerzo, y se estima de todos el dia, por el mas aumentado que las tradiciones cuentan, y las memorias acuerdan.

De nuestra parte hubo tres muertos, de los quales uno fue Iuá Pajera de Sequera, Cavallero de valor, q̄ en aquella ciudad servia, y aliado

al lado del General cayó de una bala que le dió en por los pechos. Era hijo de vn Cavallero que fue Cateo lino de la línea de Beira, y de una señora Portuguesa, de mucha calidad. Otro fue Juan Armas de Mendoza, Cavallero del hábito de Christo, Amado de los seños peters de un cavallo, persona principal, y de muchos años de servicio; y el tercero Francisco de Silva, vno de la compañía, esto por ser de un cavallo. Y asy de otros muchos de otros ventos dueños. Fueron heridos los otros diez de a cavallo, que no los están sin peligro, y son Mañás de Carañal, conde del Avilés, Antonio de Casta Sarmiento, hermano del mismo Adalá, y Sofate Paro de Brinquezza, con una venturosa herida en la cabeza. Los tan principales, como estan çados Cavalleros. Son Francisco Múdex Lobo, y Gaspar de los Reyes personas principales, Antonio Vaz, y el Atalaya, ambos valerosos soldados y otros muchos de a pie los quales todos pecharon como un solo animo, como lo han hecho tambien los que tuvieron ventura de no salir heridos, y entre muchos que se señalaron (cuya nombres por no dilatarse, en lo que vno Pedro Valero, tambien persona principal, y los daños referidos hicieron los escuadros con balas, de que se puede presumir, que no pudieron con otras armas llegar a ofender a tan valerosa gente.

¶ El enemigo se retiró, y el General se recogió, si sentido de la perdida de los tres muertos, viólo así gloriósamente, de aver alcanzado vna tan celebre victoria, de tantos enemigos, que bien podemos dezir, se le dió Dios, pues como dize el gra. Apóstol que allí nació, *Omne donum optinam, et perfectum, de seipsum est descendere à patre in laudem.* Auendo entrado el General en la ciudad, antes de yr a su casa fue a la Iglesia, a dar las gracias a Dios, y al señor Santiago, y de allí visitó los heridos todos con su suma caridad, mandando proveer los de dinero, y lo demás necesario para curarse. Finalmente con la pompa, y honra que se deua, enterró los muertos, y a los diez que perdieron sus cavallos, dió otros tantos de la cavallería. Todos en aquella plaça le celebran por insigne y famoso, amandole, y obedeciendole como a tal, y deseando se conforme allí en todas las ocasiones del Excelentísimo señor, Duque, Marques de Villarreal, Capitan General perpetuo de aquella ciudad, porque en la guerra les anima y ayuda, en la paz estimá, y haze merced, siendo tan liberal de su haz en sí, como zeloso de conservar, y aumentar la de su Católica Magestad.

*Soli Deo honor, et gloria.*